Compositional-ly Derived Representations of Morphologically Complex Words in Distributional Semantics

Angeliki Lazaridou Marco Marelli Roberto Zamparelli Marco Baroni

University of Trento

ACL 2013

Lazaridou et al. (University of Trento)

Compositional Semantics for Morphology

ACL 2013 1 / 27

Making sense of the title

Compositional-ly Derived Representations of Morphologically Complex Words in **Distributional Semantics**

ACL 2013 2 / 27

(日) (同) (日) (日)

Distributional Semantic Models (DSMs)

• A representation of meaning based on the Distributional Hypothesis ...

he curtains open and the moon shining in on the barely ars and the cold , close moon ". And meither of the w rough the night with the moon shining so brightly, it made in the light of the moon. It all loals down , w surely under a createst moon , thrilled by ice-white sun , the searchs of the moon / Honey , slore , Jay pla m is dariling enow , the moon her risen full and cold us not the supple of the moon , driving out of the hug bird on the shape of the moon over the trees in front but I could n't see the moon over the trees in front they love the sun , the moon and the stars . Only the rning , with a sliver of moon hanging among the stars they love the sun , the moon and the stars . None of

	planet	night	full	shadow	shine	crescen
moon	10	22	43	16	29	12
sun	14	10	4	15	45	C
dog	0	4	2	10	0	C

1 I.

1

1 1





and

Nearest Neighbors (NNs)	
star	
sun	
Armstrong	
space	

Distributional Semantic Models (DSMs)

• A representation of meaning based on the Distributional Hypothesis ...

he curtains open and the moon shining in on the barely ars and the cold , close moon ". And meither of the w rough the night with the moon shining so brightly, it made in the light of the moon. It all loals down , w surely under a createst moon , thrilled by ice-white sun , the searchs of the moon / Honey , slore , Jay pla m is dariling enow , the moon her risen full and cold us not the supple of the moon , driving out of the hug bird on the shape of the moon over the trees in front but I could n't see the moon over the trees in front they love the sun , the moon and the stars . Only the rning , with a sliver of moon hanging among the stars they love the sun , the moon and the stars . None of

	planet	night	full	shadow	shine	crescen
moon	10	22	43	16	29	12
sun	14	10	4	15	45	0
dog	0	4	2	10	0	(

1 1

1 1 1



useful for

8

and

イロト イポト イヨト イヨト

• But word frequency affects vector quality [Bullinaria and Levy, 2007]

ACL 2013 3 / 27

Making sense of the title

Compositional-ly Derived Representations of Morphologically Complex Words in Distributional Semantics

Lazaridou et al. (University of Trento)

Compositional Semantics for Morphology

ACL 2013 4 / 27

(日) (同) (三) (三)

Morphologically Complex Words

- high productivity of word derivations
 - complex word = stem and affix
 - e.g. rebuild, colorful, frequently ...
- 55% of the words in CELEX Lexical Database are morphologically complex
- BAD NEWS: Sparsity
 - lexicalizable and affixless do not occur at all in our large corpus!

Morphologically Complex Words

- high productivity of word derivations
 - complex word = stem and affix
 - e.g. rebuild, colorful, frequently ...
- 55% of the words in CELEX Lexical Database are morphologically complex
- BAD NEWS: Sparsity
 - lexicalizable and affixless do not occur at all in our large corpus!
- **GOOD NEWS:** 80% of times in our large corpus, the stem appears more frequently than the complex word!

< ロ > < 同 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < 回 > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ >

Making sense of the title

Compositional-ly Derived Representations of

Morphologically Complex Words in Distributional Semantics

(日) (同) (三) (三)

Compositional DSMs (cDSMs)

- Increasing need to represent meaning **beyond words** (e.g. paraphrase detection, etc)
- Productivity of syntax causes **sparsity**, which does not allow to collect co-occucurence statistics for whole sentences
- Solution à la Frege...



 ...operationalized in DSM with different composition functions on vectors for phrases
 [Mitchell and Lapata, 2008, Socher et al., 2012, Coecke et al., 2010, Baroni and Zamparelli, 2010, Mitchell and Lapata, 2010]

cDSMs to the rescue for morphology

- Sparsity is not a new issue for DSMs...
 - ..remember when scaling up to phrases!
- cDSMs can address productivity-caused sparsity in morphology just like they do in syntax...but how?



イロト 不得下 イヨト イヨト

cDSMs to the rescue for morphology

- Sparsity is not a new issue for DSMs...
 - ..remember when scaling up to phrases!
- cDSMs can address productivity-caused sparsity in morphology just like they do in syntax...but how?



• affixless means without affix

イロト 不得下 イヨト イヨト

cDSMs to the rescue for morphology

- Sparsity is not a new issue for DSMs...
 - ..remember when scaling up to phrases!
- cDSMs can address productivity-caused sparsity in morphology just like they do in syntax...but how?



• affixless means without affix

Our proposal: affixless = $f_{composition \ function}(affix, less)$

Morphological Data

- CELEX English Lexical Database
 - Rich morphological annotations
- Extract stem/derived pairs
 - e.g. valid/invalid, frequent/frequently, run/rerun etc
- 18 derivational affixes
 - 3 prefixes: in, re, un
 - 15 suffixes: al, er, ful, ic, ion, ist, ity, ize, less, ly, ment, ness, ous, y
- Report results on 50 stem/derived pairs (900 in total)

ACL 2013 9 / 27

(日) (同) (三) (三)

Morphemes in Distributional Semantics

Representing corpus-extracted vectors

- stems and derived words:
 - collect co-occurrence statistics from 2-word windows around each target item from a large $large^1\ corpus$
- affixes as vectors
 - accumulate context vectors of derived words with the same affix
 - e.g. $\vec{less} = effort \vec{less} + color \vec{less} + \dots$

¹http://wacky.sslmit.unibo.it, http://en.wikipedia.org, http://www.natcorp.ox.ac.uk/

Lazaridou et al. (University of Trento)

Compositional Semantics for Morphology

ACL 2013 10 / 27

Compositional Models for Derivational Morphology

Derive representation of complex word by composing its stem and affix

Model	Composition function	By Who?
weighted additive	$w_1 stem + w_2 affix$	[Mitchell and Lapata, 2010]
multiplicative	stēm ⊙ affix	[Mitchell and Lapata, 2010]
dil ation	$ stem _2^2 affix + (\lambda - 1) \langle stem, affix angle stem$	[Mitchell and Lapata, 2010]
full additive	$W_1 stem + W_2 affix$	[Guevara, 2010]
lexical funcion	A _{affix} stem	[Baroni and Zamparelli, 2010]

NON-Compositional models for Derivational Morphology

- **corpus**: How problem is currently been handled in DSMs i.e. it isn't!! ignore morphology and extract representation of complex word from the corpus
 - frequently
 - affixless
- stem: back off to the meaning of the stem
 - build instead of rebuild
 - cycle instead of recycle

(日) (同) (日) (日)

NON-Compositional models for Derivational Morphology

- **corpus**: How problem is currently been handled in DSMs i.e. it isn't!! ignore morphology and extract representation of complex word from the corpus
 - frequently
 - affixless
- stem: back off to the meaning of the stem
 - build instead of rebuild (
 - cycle instead of recycle
- Introduce 2 annotations to dichotomize dataset and test our intuitions

 (\dot{x})

(日) (同) (日) (日)

Dichotomizaton of dataset based on high OR low vector quality

- \bullet Approximate quality of a ${\color{black} corpus}{\color{black} extracted}$ vector by the quality of its nearest neighbors (NNs)
 - car: automobile, truck, drive 🙂
 - river: potato, school, t-shirt 🔅
- Relatedness judgments² to classify items as high or low quality

Affix	Туре	Derived form	Neighbors
-ist	High	transcendentalist	mythologist, futurist, theosophist
	Low	florist	Harrod, wholesaler, stockist
in-	High	inaccurate	misleading, incorrect, erroneous
	Low	inoperable	metastasis, colorectal, biopsy
re-	High	recapture	retake, besiege, capture
	Low	rename	defunct, officially, merge

²http://crowdflower.com/

Lazaridou et al. (University of Trento)

(日) (同) (三) (三)

Dichotomizaton of dataset based on high OR low stem/derived relatedness

- Morphological processes can...
 - ...completely change the meaning of a stem, e.g. in- (valid-invalid)
 - ...simply change the POS-tag of the stem, e.g. -ly (sad-sadly)
- Stem/Derived Relatedness judgments to classify derived words as having high or low relatedness to their stems
- Examples:
 - High: compulsory/compulsorily, chaos/chaotic
 - Low: cycle/recycle, believable/unbelievable

イロン イヨン イヨン イヨン

Dichotomizaton of dataset based on high OR low stem/derived relatedness

- Morphological processes can...
 - ...completely change the meaning of a stem, e.g. in- (valid-invalid)
 - ...simply change the POS-tag of the stem, e.g. -ly (sad-sadly)
- Stem/Derived Relatedness judgments to classify derived words as having high or low relatedness to their stems
- Examples:
 - High: compulsory/compulsorily, chaos/chaotic
 - Low: cycle/recycle, believable/unbelievable
- What is causing the low judgements?:
 - opacity

イロン イヨン イヨン イヨン

Dichotomizaton of dataset based on high OR low stem/derived relatedness

- Morphological processes can...
 - ...completely change the meaning of a stem, e.g. in- (valid-invalid)
 - ...simply change the POS-tag of the stem, e.g. -ly (sad-sadly)
- Stem/Derived Relatedness judgments to classify derived words as having high or low relatedness to their stems
- Examples:
 - High: compulsory/compulsorily, chaos/chaotic
 - Low: cycle/recycle, believable/unbelievable
- What is causing the low judgements?
 - opacity
 - affixes triggering antonymy

イロン イヨン イヨン イヨン

Experiment 1: Is composition better than backing off to stem meaning?

• Need to use corpus-extracted representations as a gold standard to compute cosine similarity between those and the **model**-generated ones. Focus only on **high quality** complex words.

	stem	mult	dil.	wadd	fulladd	lexfunc
All	0.47	0.39	0.48	0.50	0.56	0.54
High Relatedness	0.52	0.43	0.53	0.55	0.61	0.58
Low Relatedness	0.32	0.28	0.33	0.38	0.41	0.42

- Overall composition models apart from **mult** outperform **stem**
 - fulladd and lexfunc significantly outperform stem

(日) (同) (三) (三)

Experiment 1: Is composition better than backing off to stem meaning?

• Need to use corpus-extracted representations as a gold standard to compute cosine similarity between those and the **model**-generated ones. Focus only on **high quality** complex words.

	stem	mult	dil.	wadd	fulladd	lexfunc
All	0.47	0.39	0.48	0.50	0.56	0.54
High Relatedness	0.52	0.43	0.53	0.55	0.61	0.58
Low Relatedness	0.32	0.28	0.33	0.38	0.41	0.42

- Overall composition models apart from **mult** outperform **stem**
 - fulladd and lexfunc significantly outperform stem
- Surprisingly, even when meanings of stem/derived are very close!!

Experiment 1: Is composition better than backing off to stem meaning?

• Need to use corpus-extracted representations as a gold standard to compute cosine similarity between those and the **model**-generated ones. Focus only on **high quality** complex words.

	stem	mult	dil.	wadd	fulladd	lexfunc
All	0.47	0.39	0.48	0.50	0.56	0.54
High Relatedness	0.52	0.43	0.53	0.55	0.61	0.58
Low Relatedness	0.32	0.28	0.33	0.38	0.41	0.42

- Overall composition models apart from **mult** outperform **stem**
 - fulladd and lexfunc significantly outperform stem
- Surprisingly, even when meanings of stem/derived are very close!!
- **stem** is a particularly bad surrogate when meanings of stem/derived are not close
 - fulladd, lexfunc, and to a lesser extend wadd, can capture affix-trigge semantics

Experiment 2: Focus on high-quality antonym complex words

 Need to use corpus-extracted representations as a gold standard to compute cosine similarity between those and the **model**-generated ones.
 Focus only on **high quality** complex words.

	stem	mult	dil	wadd	fulladd	lexfunc
-less	0.22	0.23	0.24	0.30	0.38	0.44
in-	0.39	0.34	0.40	0.45	0.47	0.45
un-	0.33	0.33	0.34	0.41	0.44	0.46

- Encouraging results for modeling negation in DSM and cDSMs [Mohammad et al., 2013, Preller and Sadrzadeh, 2011]
 - modeling inoperable is close to modeling syntactic negation compositionally, i.e. not operable

Experiment 3: Is compositionality able to overcome the sparsity problem?

- \bullet Scenario: Complex words appear in the corpus but with low frequency \to low frequency might result in low quality
 - Focus only on low quality complex words
- Evaluate quality of model-generated vector representations.
 - Higher scores = better quality

	corpus	stem	wadd	fulladd	lexfunc
All	2.28	3.26	4.12	3.99	3.09
HR	2.29	3.56	4.48	4.31	3.31
LR	2.22	2.48	3.14	3.12	2.52

- lexfunc is significantly outperformed by wadd and fulladd.
 - fulladd and wadd feature almost always the stem as NN
- Stemploitation stategy for fulladd and wadd?

Experiment 3: Is compositionality able to overcome the sparsity problem?

- \bullet Scenario: Complex words appear in the corpus but with low frequency \to low frequency might result in low quality
 - Focus only on low quality complex words
- Evaluate quality of model-generated vector representations.
 - Higher scores = better quality

	corpus	stem	wadd	fulladd	lexfunc
All	2.28	3.26	4.12	3.99	3.09
HR	2.29	3.56	4.48	4.31	3.31
LR	2.22	2.48	3.14	3.12	2.52

- lexfunc is significantly outperformed by wadd and fulladd.
 - fulladd and wadd feature almost always the stem as NN
- Stemploitation stategy for fulladd and wadd? NO
 - Both models overAll significantly outperform stem

Experiment 3: Is compositionality able to overcome the sparsity problem?

- $\bullet\,$ Scenario: Complex words appear in the corpus but with low frequency $\to\,$ low frequency might result in low quality
 - Focus only on low quality complex words
- Evaluate quality of model-generated vector representations.
 - Higher scores = better quality

	corpus	stem	wadd	fulladd	lexfunc
All	2.28	3.26	4.12	3.99	3.09
HR	2.29	3.56	4.48	4.31	3.31
LR	2.22	2.48	3.14	3.12	2.52

- lexfunc is significantly outperformed by wadd and fulladd.
 - fulladd and wadd feature almost always the stem as NN
- Stemploitation stategy for fulladd and wadd? NO
 - Both models overAll significantly outperform stem
 - In LR, corpus is significantly outperformed by both models, but not stem

Experiment 3: Qualitative analysis of NNs

Target	Model	Neighbors		
	wadd	flora, fauna, ecosystem		
florict	fulladd	flora, fauna, ecologist		
nonst	lexfunc	ornithologist, naturalist, botanist		
	corpus	Harrod, wholesaler, stockist		
	wadd	operable, palliation, biopsy		
inonorable	fulladd	fulladd operable, inoperative, ventilator		
inoperable	lexfunc	<i>lexfunc</i> inoperative, unavoidably, flaw		
	corpus	metastasis, colorectal, biopsy		
	wadd	name, later, namesake		
ronamo	fulladd	name, namesake, later		
Tename	lexfunc	temporarily, reinstate, thereafter		
	corpus	defunct, officially, merge		

・ロト ・回ト ・ヨト ・ヨト

Conclusions

- First work to test validity of compositionality principle for generating representations of complex words
- Morpheme composition can improve on corpus-based representations when the latter are low-quality (e.g., because of sparsity problems)
- Morpheme composition outperforms **stem** baseline, even when similarity between stem and derived is high
- Finally, new evaluation task for compositional approaches, in which **fulladd** emerged as the best model

Future Work

- Model jointly morphological induction and composition
- Try to "decompose" frequent complex words to derive the representations of their less frequent stems.
- Test compositionality principle for inflectional morphology
- Test recursive morpheme composition (e.g. unoperable), especially useful for agglutinative languages

<ロ> (日) (日) (日) (日) (日)

Thank you for your attention!

The implementation is based on the DISSECT toolkit, demo at the ACL demo session this year! http://clic.cimec.unitn.it/composes/toolkit

References I



Baroni, M. and Zamparelli, R. (2010).

Nouns are vectors, adjectives are matrices: Representing adjective-noun constructions in semantic space. In *Proceedings of EMNLP*, pages 1183–1193, Boston, MA.

Coecke, B., Sadrzadeh, M., and Clark, S. (2010).

Mathematical foundations for a compositional distributional model of meaning. *Linguistic Analysis*, 36:345–384.



Guevara, E. (2010).

A regression model of adjective-noun compositionality in distributional semantics. In *Proceedings of GEMS*, pages 33–37, Uppsala, Sweden.

Mitchell, J. and Lapata, M. (2008).

Vector-based models of semantic composition. In *Proceedings of ACL*, pages 236–244, Columbus, OH.



Mitchell, J. and Lapata, M. (2010).

Composition in distributional models of semantics. *Cognitive Science*, 34(8):1388–1429.



Mohammad, S., Dorr, B., Hirst, G., and Turney, P. (2013).

Computing lexical contrast. Computational Linguistics. In press.

References II



Preller, A. and Sadrzadeh, M. (2011).

Bell states and negative sentences in the distributed model of meaning. *Electr. Notes Theor. Comput. Sci.*, 270(2):141–153.

Socher, R., Huval, B., Manning, C., and Ng, A. (2012). Semantic compositionality through recursive matrix-vector spaces. In *Proceedings of EMNLP*, pages 1201–1211, Jeju Island, Korea.